

ALUMINUM RACEWAY RAISED DEVICE BOX

CANALISATION EN ALUMINIUM BOÎTE DE DISPOSITIF SAILLANTE

CANALETA DE ALUMINIO CAJA DE DISPOSITIVO SALIENTE

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK.** Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.
- AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- Avis -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

INFORMACIÓN GENERAL

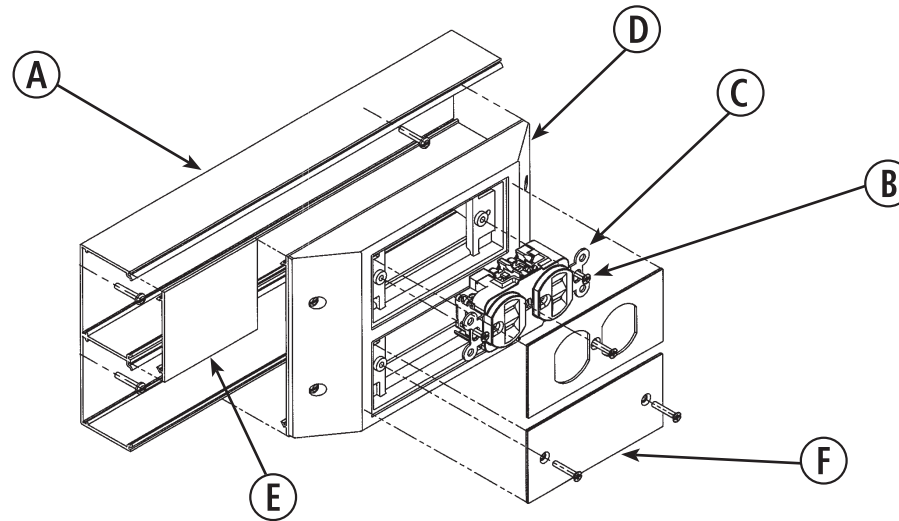
Español

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO.** Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO -** De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

- 1) Mount raceway (A) to wall.
- 2) Using hardware (B) provided with device (C) (customer supplied), fasten device to Raised Device Box (D). Wire device as required.
- 3) Snap on Raised Device Box (D) to raceway (A) in desired location.
- 4) Snap on raceway covers (E).
- 5) Fasten faceplate(s) (F).

- 1) Fixer la canalisation (A) au mur.
- 2) Au moyen des ferrures (B) fournies avec le dispositif (C) (fourni par le client), fixer le dispositif à la boîte de dispositif saillant (D). Connecter les fils au besoin.
- 3) Enclencher la boîte de dispositif saillante (D) sur la canalisation (A) à l'endroit désiré.
- 4) Enclencher les couvercles (E) sur la canalisation.
- 5) Fixer les plaques frontales (F).

- 1) Fijar la canaleta (A) a la pared.
- 2) Usando los herrajes (B) provistos con el dispositivo (C) (provisto por el cliente), fijar la caja de dispositivo saliente (D). Cablear según sea necesario.
- 3) Enganchar la caja de dispositivo saliente (D) sobre la canaleta (A) en el lugar que se desee.
- 4) Enganchar las tapas (E) sobre la canaleta.
- 5) Fijar las placas frontales (F).



HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

**HUBBELL DE MÉXICO,
S.A. DE C.V.**

Av. Insurgentes Sur # 1228 8º Piso
México, 03100, D.F.
Tel. : (5) 575-2022

13 CHANNEL INSTALLATION SAME AS 2 CHANNEL SHOWN / 11INSTALLATION 3 CANAUX IDENTIQUE À 2 CANAUX ILLUSTRÉE / 11INSTALACIÓN 3 CANALES MISMA QUE 2 CANALES QUE SE MUESTRA

